

γὴν τῶν βουλευτικῶν ἐργασιῶν ἐπὶ σκοπῷ ὑπουργικῆς κρίσεως.

Οι ἐν Ἰταλίᾳ μεθ' ὅλην τὴν αἰγάλην τῶν ἐν Γενούῃ
ἐσορτῶν, οὐ παύονται σκεπτόμενοι περὶ τῶν οἰκονομι-
κῶν, ὃν ἡ δεινὴ κατάστασις. ἵδια ἐκ τῆς θέσεως τοῦ
ἐμπορίου καταφαινούμενη, ἔξωθε τοὺς περὶ τὸν Ούμ-
βέρτον εἰς ὁπῆν πρόδος τοὺς ἐν Αὐστρίᾳ· τὸ πρᾶγμα
τοιαύτην προσέλαβε φάσιν, ὥστε οἱ πολιτικῶς σύμμαχοι
Ἰταλοὶ θὰ κηρύξωσι τὸν τελωνειακὸν πόλεμον κατὰ τῆς
Αὐστρίας ἔνεκα τῶν σῖνων καὶ θὰ καταπολεμήσωσιν οὕ-
τω τὴν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν εἰσαγωγὴν τῶν ζύθων τῆς
μυοναρχίας.

Αἱ ἐν Αὐστορίᾳ δίαιται δὲν ἀπολήγουσιν εἰς οὐάρεστα
ἀποτελέσματα ὑπὸ τὴν ἔποψιν τῆς τοιπλᾶς συμμαχίας,
καθ' ᾧ σφόδρα διεμαρτυρούνθοσαν οἱ Νεοτσέχοι καὶ ἡξιώ-
σαν τὴν πρός τὴν Ρωσίαν προσέγγισιν, ἅτε προσελ-
θοῦσαν ἐπίκουρον καὶ ἀρωγὸν τῇ μοναρχίᾳ ἐν κοισί-
μῳ στιγμῇ.

Οι ἐν Ρωσίᾳ ἔχουσι τὰς οἰκονομικὰς μεταρρυθμίσεις, ἃς προπαρασκευάζει ὁ νέος ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ὑπουργός, οἱ δὲ ἐν Γερμανίᾳ τὴν κομματικὴν πάλην, τὴν ἀπειλοῦσαν οὐκ ὀλίγας δύσχερείας τῇ κυβερνήσει ἐν τῇ Ἑθνικῇ ἀντιπροσωπείᾳ κατὰ τὴν συζήτησιν σπουδαίων νομοσχεδίων.

Ἐκ τῶν ψικροτέρων κρατῶν ἡ Ἑλλὰς ἔχει τὰ οἰκονομικὰ αὐτῆς, ἀπερ οὐχὶ καλὴν βαίνουσιν ὅδόν, ὃς δεῖνονται ἐκ τῆς ἀναγραφούμενης καθ' ἑκάστην ἐν τοῖς οἰκονομικοῖς τηλεγραφήμασι ὑποτιψίσεως τῶν ἐλληνικῶν χρεωγράφων. Τὸν βελτίωσιν τῆς δεινῆς αὐτῶν καταστάσεως καραδοκεῖ τὸ ἐλληνικὸν ἀπὸ τοῦ ἐκλεκτοῦ τῆς 3 μαίου, ὅστις εἶναι ὁ μόνος τῇ περιστάσει κατάλληλος ὁ δυνάμενος νὰ ἔξενη διέξοδον καὶ νὰ λυτρώσῃ τὴν χώραν ἀπὸ τοῦ μαστιζούμενης αὐτὴν οἰκονομικῆς πληγῆς. Τὸ ἔργον εἶναι διντας δυσχερὲς τὸ μὲν ἐλλείψει τῶν ἀναγκαίων οἰκονομικῶν πόρων, τὸ δὲ ἐλλείψει τοῦ οἰκονομολογικοῦ ὄμίλου, ὅστις δύναται ν' ἀναλάβῃ τὴν κάλυψιν τοῦ σχεδιαζούμενου δανείου καὶ τὴν ἀνακούφισιν τῶν πρωτίστων ἀναγκῶν τοῦ κυβερνητικοῦ ταμείου ἐν τῇ πραγματώσει τῶν μελετωμένων οἰκονομικῶν μεταρρυθμίσεων. Ἡδη δὲ ἀπὸ τῶν μέσων τῆς ἑδδομάδος ταύτης ἀρχαμένη ἀνατίμησις τῶν ἐλληνικῶν χρεωγράφων δόκούντως ἀναπτεροῖ τὸ φρόνημα καὶ κρατύνει τὰς ἐλπίδας ἐπὶ ταχυτέραν βελτίωσιν τῶν κακῶς ἔχόντων οἰκονομικῶν τοῦ βοσιλέιου. Τῶν ἐν Ἑλλάδι τὴν προσοχὴν ἀπορροφῶσιν ἐν μέρει καὶ αἱ ἐπανειλημμέναι ἐγκάρδιοι συνεντείξεις καὶ συνδιαλέξεις τοῦ κ. Καρονὸς προέδρου τῆς γαλλικῆς δημοκρατίας καὶ τοῦ βασιλέως Γεωργίου, ὅστις καὶ μετὰ τοῦ αὐτοκράτορος Φραγκίσκου Ιωσὴφ συνδιαλέξαμενος ἐν Βιέννη εὑρίσκεται νῦν κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐν τοῖς ἐλληνικοῖς ὕδασιν πρὸς τέλεσιν τῆς ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως αὐτοῦ ταχθείσης καθάρσεως.

Ἐν Σερβίᾳ Ριζοσπαστικοὶ καὶ φιλελεύθεροι εὑρονται ἐν τῇ ἀκμῇ τῆς πάλης, αἱ δὲ τελευταίως ἀνταλλαγεῖσαι ἐπιστολαὶ τοῦ κ. Βίστιτς καὶ τοῦ κ. Πάσιτς μικρὸν συντελοῦσιν εἰς τὴν κατεύνασιν τῆς πάλης ταύτης· ἀξιοσημείωτος ιδίᾳ εἶναι οὐ ἐν τῇ ἐπιστολῇ τοῦ ἡγέτου τῶν ριζοσπαστικῶν εὐχὴ ὅπως ἀνδρωθῇ ὁ βασιλεὺς καὶ ἀναλάβῃ τὰν ἔξουσίαν.

ΕΡΝΕΣΤΟΥ ΚΟΥΡΤΙΟΥ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

ΜΕΤΑΦΡΑΖΟΜΕΝΗ ΥΠΟ

М. Е. МИХАЛОПΟΥΛΟΥ.

(Συνέγεια· ἵδε προηγαύμενον ἀριθμόν).

Μακράν της ἀκτῆς, ἐν μέσῳ δὲ τῶν ὄφεων, τῶν ἐν στενῷ χώρῳ ἐνούντων τὰς πηγὰς τοῦ Θυάμιδος, τοῦ Ἀώου, τοῦ Ἀράχθου καὶ τοῦ Ἀχελέου, ἐκτείνεται ἐπὶ τῶν προπόδων τοῦ σεμνοῦ Τομάρου ἡ λίμνη τῶν Ἰωαννίνων. Μικρὸν ἀπωτέρῳ ἐν πλαγίᾳ καὶ ἀβύθινῳ ἀρδευομένῃ κοιλάδι ἔκειτο ἣν Δωδώνη, ἡ προσφιλῆς ἔδρα τοῦ Πελασγικοῦ Διός, τοῦ ἀσράτου θεοῦ, ὃς τὴν παρουσίαν αὐτοῦ ἔξεδηλου διὰ τῆς φρίκης τῶν δρυῶν, οὐδὲ δ' ὁ βωμὸς περιεβάλλετο ὑπὸ εὐρέως κύκλου τριπόδων πρὸς ἔνδειξιν τοῦ ὅτι αὐτὸς πρῶτος είχε συναγείσει περὶ αὐτὸν οἴκους καὶ δῆμους καὶ συνέστησε συμπολιτείαν. Ἡ Δωδώνη αὕτη ἦν ἡ ἔδρα τῶν Γραικῶν, τὸ θρόποκευτικὸν κέντρον πάσης τῆς χώρας, πρὸτιν. ἢ οἱ τῆς Ἰταλίας κάτοικοι πορευθῶσι τὴν πρὸς τὴν δύσιν ὁδὸν αὐτῶν, ταυτοχόνως δὲ ὁ τόπος, ἐν ᾧ τὸ πρῶτον ἀπαντᾶ τὸ ὄνομα, ὥπερ βραδύτερον ἀπέβη τὸ ἔθνικόν τῶν Ἑλλήνων ὄνομα πράγματι οἱ ἐκλεκτοὶ τοῦ λαοῦ, ἐπιτετραμμένοι τὸν ἐποπτεῖαν τῆς λατρείας τοῦ Διός, ἐκαλοῦντο Σελοί ἢ Ἐλοί, ἐξ αὐτῶν δὲ ἡ πλανσίον χώρα ὠνομάσθη Ἑλλοπία ἢ Ἑλλάς².

Καττοὶ δὲ πρεμός τῆς Δωδώνης κοιλίας φαίνεται μακράν ἀπέχουσα τῆς κινήσεως τῶν ναυτικῶν λαῶν, καὶ οὐτοὶ ἐνωρίς ἔγγωδαν τὸν εἰς τὴν Ἡπειρον ἄγουσσαν φαίνεται δὲ ὅτι ὁ τῆς Κερκύρας ποσθμὸς ἀπέβη πρὸς τὸ μέρος τοῦτο τὸ κέντρον τῆς ἐνεργείας καὶ ροπῆς αὐτῶν. Ὑπεράνω τῆς διώρυγος ταύτης ὑπῆρχεν ἡ ἀρχαία Φοινικική, κειμένη ἐν τῇ κώδῃ τῶν Χαόνων· κατωτέρῳ μεταξὺ Χαόνων καὶ Θεσπρωτῶν ὑψοῦ τοῦ κατὰ τὴν ἐκβολὴν τοῦ Θυάμιδος· Ἰλιόν τι⁴, οὐδὲ οἱ ιδρυταὶ τοῖς πλησίον ποταμοῖς εἶχον δώσει τὰ ὄνόματα τοῦ Σιμόδεντος καὶ τοῦ Ξάνθου. Ἀπὸ τῆς ἀκτῆς οἱ ἔνοι αἴποικοι εἰσεχώρονταν εἰς τὴν μεσόγαιαν. Ἐν αὐτῇ τῇ Δωδώνῃ ὁ πελασγικὸς Ζεὺς δὲν ἀπελειφθεὶς μόνος, ἀλλ' ὑπὸ τὸ ὄνομα τῆς Διόνης συνέταξαν αὐτῷ τὴν θεὰν τῆς φυσικῆς γονιμότητος, ἐκ τῆς ἀπωτάτης Ἀνατολῆς εἰσαχθεῖσαν. Καὶ αὐτόθι δὲ εἶχεν εἰς ἔμβλημα τὸν περιστεράν, ἐξ οὐ αἱ ιερεῖαι αὐτῆς ὠνομάσθησαν Πελειάδες.

Ἐκ τῶν πολυανθόπων τῆς Ἰτείδου χωρῶν ἐξῆλθον κατὰ διαφόρους ἐποχάς φυλαὶ τινες, περισσιμέναι δι' ἑξαρετικῆς δραστηριότητος, αὖτινες, ὑπερβᾶσαι τὴν ὁροθειρὰν τῆς Πίνδου, διεχύθισαν εἰς τὰ ἀγατολικά τμήματα· αὗται διετήσονταν πι-
στῶς τὰς ἀγαμγίνδεις τῆς πατοΐδος, ἐν ᾧ ποδατὸν ὁ ιστοοικός

1) Τὴν Δωδώνην ὁ κ. Καραπάνος ἀνεκάλυψεν ἐν τῇ κοιλάδι τῆς Τσερακούτσας, ἀπέργουσαν δὲ 18 χιλιόμετρα νοτιοδυτικῶς τῶν Ιωαννίνων. Αβτόθι ὑπῆρχον σπουδαῖα ἔρεϊπια, ἀτινα πρότερον ἐθεωροῦντο ὡς τὰ τοῦ Πατσαρᾶνος (C. Carapanos, *Dodone et ses ruines* Παράθλεπε καὶ *Sitzungsber. der K. Bayer. Akad. d. Wiss.*, 1877, σ. 163 καὶ ἕξη).

2) Περὶ τῆς σχέσεως τῶν Σελλίων. Ἐλλαῖς νόμοις τῶν Σελλίων οὐδὲν περὶ τῶν αὐτῶν ὡς γαμευνῶν περιγράφεται. Οὐδὲν δὲ γνωστόν εἰναι τὸ πόδι τοῦ γαμευνοῦντος. Τούτην τὴν θεωρίαν παρατίθεται στοιχείωσις τῆς ιδέας τους. Επειδὴ τοις Αἰγαίοις οὐδὲν περὶ τῶν αὐτῶν γνωστόν είναι, οὐδὲν περὶ τῶν αὐτῶν γνωστόν είναι τοις Αἰγαίοις.

3) Στράβ., σ. 323. *Archaeol. Zeitung*, 1855, σ. 37.
 4) «Τροία πόλις ἐν Κεστρίᾳ τῆς Χαονίας (Στέρ. δ Βυζ. ἐν λ.)».
 5) Περὶ τῆς Διόνης καὶ τῶν Πελειάδων ἴδε Weleker, *Griech. Götterlehre*, I, 352 καὶ ἔπει.

βίος αὐτῶν, καὶ διέδωκαν οὕτω τὸ γόντρον τῶν ἡπειρωτικῶν λατρειῶν πολὺ πέραν τῶν ὁρίων τῆς χώρας. Οὔτως ὁ Ἀχελῷος περιεβλήθη ἑθνικὸν χαρακτῆρα καὶ ἀπέβη παρὰ τοῖς Ἑλλησιν ὁ ποταμὸς τῶν ποταμῶν, ἡ ἀρχικὴ καὶ ιερὰ πηγὴ πάντων τῶν γλυκέων ὑδάτων, λαμβανόμενος ὡς μάρτυς ἐν τοῖς ἐπισημοτάτοις τῶν ὅρκων. Ἡ λατρεία αὐτοῦ συνήπτετο λίαν τῇ τοῦ Δωδωναίου Διός, ὃς πανταχοῦ, ὅπου εἶχε λατρευτάς, ἀπήτει καὶ ὑπὲρ τοῦ Ἀχελῷου θυσίας.

Αἱ πρῶται μεταναστάσεις, αἱ τὰ δάσον τῆς Ἦπειρου συνάψασαι ταῖς ἀνατολικαῖς χώραις καὶ τὰ δόγματα τῆς Δωδώνης μεταφυτεύσασαι ἐπὶ τῶν ὄχθων τοῦ Σπερχειοῦ, ἔνθα ὁ Ἀχιλλεὺς ἐπικαλεῖται τὸν ἡπειρώτην θεὸν ὡς τὸν θεῖον πρόγονον τῆς γενεᾶς αὐτοῦ, ἐξηλείφθησαν ἀπὸ τῆς παραδόσεως¹ διετήρησεν ὅμως αὐτὴ τὴν ἀνάμνησιν μεταγενεστέρας τιὼς κινήσεως, γενομένης ἐξ Ἦπειρου εἰς Θεσσαλίαν². Πρόκειται περὶ λαοῦ, ὃς, ποιμάνας πρότερον τοὺς ἵππους αὐτοῦ ἐν τῷ ἄνω βαθυπέδῳ τοῦ Ἀράχθου καὶ τοῦ Ἀχελῷου, ἐξῆλθεν ἡμέραν τινὰ τῆς ἥμερίας αὐτοῦ καὶ ὤρυσε πρὸς ἀνατολάς, κατὰ τὸ μέρος, ἔνθα ἡ Πίνδος σχηματίζει τὴν κεντρικὴν γωνίαν τῆς χώρας καὶ διαιρεῖ αὐτὴν εἰς δύο κλιτίας. Ἀπὸ τοῦ ὕψους τῶν στενοποριῶν ὁ ὄφθαλμὸς περιβάλλει τοὺς ὑπὸ τοῦ Πηνειοῦ ἀρδευομένους ἄγρους, ἔνθα ἡ τῶν κατοίκων εὐπορία καὶ τὰ πλεονεκτήματα τῆς θέσεως αὐτῶν ἐξήγειρον τὴν κατακτητικὴν ἀπλοπτίαν τῶν ξένων. Ἡ προσφορωτάτην ὄδός διέρχεται διὰ τῆς στενοπορίας τῶν Γόμφων. Ἡ ἡπειρωτικὴ φυλὴ, ὑπερβάσα τὴν ὁροσειράν, εἰσῆλθεν εἰς τὴν σκηνὴν τῆς ἐλληνικῆς ἴστορίας καὶ παρέσχε τὴν πρώτην ὀθόνην εἰς σειράν μεταθέσεων, αἵτινες βαθυπόδην διέσεισαν σύμπασαν τὴν Ἑλλάδα· ἦν δὲ ἡ τὴν κίνησιν ταύτην προκαλέσασα ἡ φυλὴ τῶν Θεσσαλῶν.

Οἱ Θεσσαλοὶ δὲν ἦσαν λαὸς ξένου φυλετικοῦ κορμοῦ· ἐν τούτοις, καίτοι συνῆπτον τοῖς κατοίκοις τῶν ὄχθων τοῦ Πηνειοῦ διὰ τῆς κοινότητος τῆς γλώσσης καὶ τῆς θρησκείας, ἐφέροντο πρὸς αὐτοὺς μετὰ κτηνώδους ἔχθρότητος. Ἔσαν λαὸς ἄγριας δραστηριότητος, ἐμπαθῆς καὶ βίαιος· εἰθισμένοι δὲ ἐν ταῖς συγκινήσεσι τῆς θήρας καὶ τοῦ πολέμου, κατεφόρονταν τῶν μονοτόνων ἔργων τῆς γεωργίας καὶ οὕτω διετήρησαν πάντοτε ἐν τῷ χαρακτῆρι ἀταξίαν τινὰ καὶ ἀπειθαρχίαν. Τὸ διὰ στίβαροῦ βραχίονος συλλαμβάνειν ἄγριον ταῦρον ἦν παρ· αὐτοῖς ἡ ὑδονικωτάτη τῶν τέρψεων, τὸ φιλοπόδεμον δὲ αὐτῶν ἥθος ὥθει αὐτοὺς ἐις τὴν ἐν φιλίᾳ ἡ ἔχθρικὴ χώρα ζήτησιν περιπτειῶν καὶ λείας. Εὗρον ἐνιδρυμένον ἐν τῇ χώρᾳ αἰολικὸν λαόν, δὲς ἀπὸ μακροῦ εἶχε λαβόν ἐκ τῶν παραλίων τὰ σπέρματα ἀνωτέρου τινὸς πολιτισμοῦ καὶ ἀνέπτυσθε ταῦτα εἰρηνικῶς ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῦ. Ἡ κυριωτάτη τῶν Ἐλλήνων τούτων πόλις ἦν ἡ Ἄρην, φιλοδομημένη ἐν χθαμαλῇ καὶ γονίῳ πεδιάδι κατὰ τοὺς πρόποδας τῶν ὁρέων, ἀτινα περιορίζουσι τὴν Θεσσαλίαν πρὸς νότον καὶ ἐκπέμπουσιν εἰς τὸν Πηνειόν πολλοὺς παραποτάμους³: πλησίον δὲ τοῦ χωρίου Ματαράγκα ἀνευρέθησαν τὰ ἱκνη τῆς ἀρχαίας ταύτης πρωτευόσης. Οἱ Ποσειδῶν καὶ ἡ Ἰτωνίας Ἀθηνᾶ εἶχον αὐτόθι βωμούς, ἡ αἰολικὴ φυλὴ δέ, ἡ τὸν λατρείαν ταύτην ἀποδεξαμένη, ἀνεγνώριζεν ὡς πρόγονον τὸν Βοιωτόν, νιὸν τῆς Ἄρηνς, καὶ ἐκαλεῖτο λαὸς Ἀρναίων ἡ Βοιωτῶν.

Ἡ εἰςβολὴ τῶν Θεσσαλῶν ἵππων ἔσχε τοῖς Βοιωτοῖς διπλοῦν ἐπακόλουθον. Οἱ πλεῖστοι τούτων, εἰθισμένοι ἐν βίῳ ἐδραιφ, συνυμμένοι τῇ ώραιᾳ αὐτῶν πατρίδι διὰ τῶν δεσμῶν τῆς συνθείας, ἐκάμψθησαν πρὸ τῆς δυνάμεως καὶ ὑπετάγησαν τοῖς νέοις κυρίοις, οἵτινες ὡς ἀρχηγοὶ τῶν νικηφόρων στιφῶν ἐνείμαντο πρὸς ἀλληλούς τὴν χώραν. Ἀθροισμά τι κατοίκων ἐπεκληρώθη ἐκάστῳ οἰκφ τῆς θεσσαλικῆς ἀριστοκρατίας· οὗτοι ἀπέβινσαν τὰ στηρίγματα τῆς ἀριστοκρατικῆς ταύτης δυνάμεως, πῆται βίᾳ ἐνιδύθη ἐν τῇ κατακεκτημένῃ χώρᾳ, ἐδέσθε δὲ νὰ καταβάλλωσιν αὐτοῖς τὴν πρόσοδον τῶν ἄγρων καὶ τῶν βοσκῶν αὐτῶν, δὲν ἐφε-

ξῆς ἦσαν ἐκμιθωταὶ μόνον⁴, καὶ διὰ τῆς ἐργασίας αὐτῶν νὰ διατηρῶσι τὸν πλούσιον κλῆρον τῶν γαιοδεσποτικῶν οἰκων. Ἐν πολέμῳ συνώδευσον τοῖς ιππόταις κυρίοις αὐτῶν ὡς ὀπλοφόροι, ἐν τῷ δημοσίῳ βίῳ δὲ ἐστεροῦντο παντὸς δικαιώματος καὶ ἐν ταῖς πόλεσι δὲν ὑδύναντο νὰ ἐμφανισθῶσιν ἐν τῇ ἐδεινῇ αὐτῷ ἀγορᾷ, ἐνθα δὲν ἔνθα συνθροίζοντο οἱ εὔπατροίδαι Θεσσαλοί. Οὔτω μετὰ τὴν καταστροφὴν τῆς ἡρακλίας τῶν πραγμάτων τάξεως ἐκανονίσθησαν ἀπὸ διὰ παντὸς οἱ ἐν Θεσσαλίᾳ κοινωνικοὶ δροι. Τὰ σπέρματα ἐλευθέρας τάξεως αὐτῶν ἐξεμπεδείσθησαν, παρὰ τοῖς εὐγενεσίᾳ δὲ ἵππεσιν ὑπῆρχε μόνον δεδουλωμένος ὄχλος, δὲ, ἀγανακτῶν ἐπὶ τῇ ταπεινώσει αὐτοῦ, πολλάκις ἐπειράθη νὰ ἐξεγερθῇ, μὴ κατορθώσας ν' ἀναλάβῃ τὸ βιαίως διακοπὲν ἔργον τῆς ἀναπτύξεως αὐτοῦ. Οἱ κυρίως λαὸς ἀφ' ἧς ἡμέρας ἡ Αἰολίς ἀπέβη Θεσσαλία ἐπαυσεν ἔχων ιστορίαν.

Ἐν τούτοις, ἐνῷ ὁ ὄγκος τοῦ βοιωτικοῦ λαοῦ ἐκυπτεν ὑπὸ τὸν ξενὸν ζυγόν, μοιρά τις αὐτοῦ ἐξεπατρίσθη ὑπὸ τὴν ὄδηγίαν τῶν βασιλέων καὶ τῶν ιερέων αὐτοῦ. Οὔτοι, καταλιπόντες τὴν ώραιαν Ἀρηνν, πῆται «χρεεύσουσα μένει Βοιωτίου ἄνδρα», ὑπερέβησαν τὰ δρόμα τῆς μεσημβρίας μετὰ τῶν ποιμνίων αὐτῶν καὶ παντὸς, διὰ τὴν ὑδύναντο ν' ἀναποφέρωσιν ἐκ τῶν θυσαυρῶν αὐτῶν, χωρούντες πρὸς τὰ πρόσω πέριχρις οὐ εύρον ἐν τῷ βαθυπέδῳ τῆς Κωπαΐδος ὑγράν τινα γῆν, ὡς τὴν τῆς πατρίδος αὐτῶν, κεκαλυμμένην ὑπὸ πλουσίων πόλεων καὶ γονίμων ἀγρῶν⁵. Ἡ χώρα εἶχεν ἔτι διπλοῦν τὸ κέντρον, τὸν Ὁροχομενὸν καὶ τὴν πόλιν τῶν Καδμειώνων. Οἱ Ἀρναῖοι ἐνιδρύθησαν μεταξὺ τῶν δύο πόλεων ἐπὶ τῆς μεσημβρίας ὄχης τῆς λίμνης· αὐτόθι ἰδρύθη νέα τις Ἀρην, καταστραφεῖσα βραδύτερον ὑπὸ τῶν πλημμυρῶν, αἵτινες κατέλιπον ὑφιστάμενον ἐπὶ τῶν ἐρειπίων αὐτῆς τὸ ιερὸν τῆς Ἰτωνίδος Ἀθηνᾶς⁶. Τὸ πρῶτον τῶν αἰολέων ἀποίκων ἐντευκτήριον ἦν ἐπὶ τῶν ὄχθων ποταμίου, ὅπερ εἰς ἀνάμνησιν τῆς πατρίδος αὐτῶν ὀνόμασαν Κοράλλιον⁷. Οὔτως ἐν τῇ χώρᾳ ἀποδέψαντες την Καδμειώνες, ἡπέρ εἰσιν βραχέως προώδευσεν. Ἡ Χαιρώνεια, βεβυθισμένη εἰς ἐντομήν τινα ἐπὶ τοῦ δυσμικοῦ ἀκρου τοῦ βαθυπέδου τῆς Κωπαΐδος, ἀναφέρεται ὡς ἡ πρώτη πόλις, ἐν ᾧ οἱ Βοιωτοὶ κατέστησαν ὄφιστικῶς τὸ κράτος αὐτῶν⁸. Αὐτόθι ἐπὶ τῶν μακροῦς αἰδῶνας διετηροῦθεν ἡ ἀνάμνησις τοῦ νικηφόρου αὐτῶν βασιλέως Ὁφέλτα καὶ τοῦ μάντεως Περιπόλτα, δὲ, ικανὸς εἰς τὸ ἐρυμνεύειν τὴν θέλησιν τῶν θεῶν, εἴχεν αἰσιώς δόηγήσει τὸν λαὸν αὐτοῦ εἰς τὴν νέαν αὐτοῦ πατρίδα.

Αἱ παλαιαὶ τῆς χώρας πόλεις οὐκέτι είχον ἰκανὴν δύναμιν πρὸς αὐτίστασιν κατὰ τῆς εἰσβολῆς. Ἡ ψυλὴ ἀκρόπολις τοῦ Ὁροχομενοῦ ἐδάλω καὶ ἡ χώρα αὐτοῦ κατεκτήθη, καὶ αὐτοὶ δὲ οἱ Καδμειώνες, ἐξηντλημένοι διὰ τοῦ πολέμου τῶν Ἐπιγόνων⁹, ἡ ναγκάσθησαν νὰ ὑποχωρήσωσιν, ὡς οἱ Μινύαι. Ὁ ἔσχατος τῶν Λαβδακιδῶν ἀπόγονος προσφεύγει παρὰ τοῖς φύλοις τοῦ βροφᾶ, οἱ Αἰγαῖδαι δὲ μετοικοῦσι μετὰ τοῦ Καρνείου Ἀπόλλωνος αὐτῶν εἰς τὴν Πελοπόννησον καὶ οἱ Γεφυρεῖς εἰς τὴν Ἀττικήν. Ἀμφοτέρωθι ὑπῆρχον Ἀθηνᾶι καὶ Ἐλευσίς, οἱ τῶν ἀρχικῶν δὲ χρόνων βασιλεῖς, δὲ Κέκροψ ὡς καὶ δὲ Ογύγης, ἦσαν κοινοὶ ἀμφοτέραις ταῖς χώραις¹⁰. Τότε τὸ πρῶτον ἡ σειρὰ τοῦ Κιθαιρῶνος καὶ τοῦ Πάρονθος ἐγένετο αὐτοῖς μεθόριον· τὸ τμῆμα δὲ τοῦτο διμολογούτεον τὸ πρᾶγμα, εἶναι τὸ βραδύτατα καὶ πικίστα τελείως ὑπαχθὲν τοῖς Αἰολεῦσιν, οἵτινες αὐτόθι εύρον πεισματώδην αὐτίστασιν, τῶν Πλαταιῶν καὶ τῶν Θεσπιῶν, καίπερ οὐδαμῶς κεχαρακωμένων διπιθεν θυσικῶν δρίων, οὐδέποτε ἀπορροφηθεῖσν ἐν τῇ

1) Πρόκειται περὶ τῶν Πενεστῶν ('Ἀθην., Δειπν., ΣΤ', σ. 264, Ἀριστ., Πολιτ., σ. 44, 27, ἔκδ. Bekker, 1855).

2) Ἀριστ., Πολιτ., σ. 115, 6.

3) Στέφ. δ Βυζ. ἐν λ.

4) Θουκυδ. Α', 12. Διοδώρ., Δ', 77. Στράβ., σ. 401. Περὶ τῆς χώρας ἔδε τὰ ἐν τοῖς ἐμπροσθέντες τῷ περὶ τῶν Μινυῶν λόγω περὶ τοῦ πεδίου τῆς Κωπαΐδος εἰρημένα.

5) O. Müller, *Orchomenos*, σ. 384.

6) Στράβ., σ. 411.

7) Στέφ. δ Βυζ. ἐν λ. Χαρώνεια.

8) Πλούταρχ., Κίμων, 1. 'Ο Müller, *Orchomenos*, σ. 386.

Πρέλ., καὶ Giseke, *Thrak.-pelasg. Staemme der Balkanhalbinsel*, σ. 75.

9) ἔδε τὰ ἐν τοῖς ἐμπροσθέντες.

10) Müller, *Orchomenos*, σ. 422.

1) Τὴν ὑπαρξίαν δύο Δωδωνῶν, μιᾶς ἐν Ἦπειρῳ καὶ ἑτέρας ἐν Θεσσαλίᾳ, ἀποδέχεται δὲ Weleker (*Griech. Götterlehre*, I, σ. 199), δὲ Bursian (*Criechenlands*, I, 23) καὶ δὲ Overbeck (*Zeus Religion*, σ. 31) ἐν τοῖς *Abh. der philol. hist. Cl. der K. Sächs. Ges. d. Wiss.* Τὴν ἔναντιαν γνώμην ὑποστηρίζει δὲ Unger (*Philologus*, XX, 377).
2) *Hρόδοτ.*, Ζ', 176.
3) *Αργητ. - Κιέριον* (Bursian, *Geogr. Griech.*, I, 73).

νέα ἔδαφικῇ ἐνόπτηι. 'Αλλ' ἀν οἱ Βοιωτοὶ δὲν κατώρθωσαν νὰ ἑνοποιήσωσι τελείως τὴν χώραν, κατέλυσαν ὅμως ἐςαὶ τὴν δι-
κέφαλον ἔξουσίαν, τὴν διαιροῦσαν αὐτήν, καὶ ἔδρυσαν περιλη-
πτικὸν πολίτευμα, ὅπερ ἀπὸ τῶν Θηβῶν διὰ διαφόρων μεταβο-
λῶν ἐπεξέτεινε τὴν ιδχὺν αὐτοῦ ἐπὶ τῆς περιχώρου. Ἡ Ιτωνιάς
Ἀθηνᾶ ἀπέβη τὸ κέντρον ἑθνικῶν ἑορτῶν, ἐφεξῆς δὲ ὑψίσταται
Βοιωτία καὶ βοιωτικὴ ιστορία.

Ο τῶν αἰολέων Βοιωτῶν ἀποικισμὸς οὐδαμῶς ἔπαινε τὴν κίνησιν τῶν λαῶν, τὴν ὑπὸ τῆς εἰσβολῆς τῶν Θεσσαλῶν προκληθεῖσαν. Ἡ αὐτὴν σύγκρουσις εἶχεν ἀποσπάσει ἀπὸ τῆς ηγεμίας αὐτῶν ἄλλας φυλὰς, ἐνιδρυμένας ἐπὶ τοῦ πολυανθρώπου ἐδάφους τῆς Θεσσαλίας· ἥσαν αὖται φυλαὶ φιλοπόλεμοι, αἵτινες ἐπλανώντο τῇδε κάκεΐσε, ὅπως διαφύγωσι τὴν δουλείαν, καὶ αἱ ὁποῖαι, κεχαρακωμέναι ἐν τοῖς ὅρεσι, προεμάχησαν πεισματῶδες τῆς ἀνεξαρτησίας αὐτῶν, οὕτω δὲ ἡγωνισθησαν οἱ Μάγνητες ἐπὶ τοῦ Πηλίου καὶ οἱ Ηερραιτοί.

Ἐν ταῖς Θεσδαλικαῖς ταύταις φυλαῖς, ἃς βλέπομεν ἐνιδρουμένας ὅτε μὲν ἐνταῦθα, ὅτε δὲ ἀλλαχοῦ καὶ ὅτε μὲν διατηρούμενας τὴν ἀνεξαρτησίαν αὐτῶν, ὅτε δὲ ἀπορροφώμενας ἐν τῇ σπουδαιοτέρᾳ συσπειρώσει λαῶν, ἀνευρίσκομεν καὶ τοὺς Δωριεῖς, ἐκλέξαντας πιθανῶς κατοικιαν κατ' ἀρχὰς μὲν ἐν Φθιώτιδι, εἴτα δὲ ἐπὶ τῶν ἀντερεισμάτων τοῦ Ὀλύμπου, ἐν τῇ Ἐστιαιώτιδι, καὶ τέλος παρὰ τὴν Πίνδον².

Ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν σταθμῶν τούτων ἥρξατο αὐτοῖς ὁ ιστορικὸς βίος· αὐτόθι ἀφίκετο μέχρις αὐτῶν διὰ τῆς κοιλάδος τῶν Τεμπῶν ἡ διὰ θαλάσσης κομισθεῖσα τοῦ πολιτισμοῦ ψύμη, αὐτόθι παρέλαβον καὶ ἐκαθάρισαν τὴν λατρείαν τοῦ Απόλλωνος, αὐτόθι ὑπὸ τὸ σκῆπτρον τοῦ πρώτου αὐτῶν βασιλέως Αἰγυπτίου ἔθεντο τὰς βάσεις τῆς πολιτικῆς αὐτῶν ὁργανώσεως. Αὐτόθι τέλος ἐν κριθίμῳ τινὶ ὅρᾳ ἐπεκαλέσαντο εἰς βούθειαν τὸν Ἡρακλέα καὶ παρεχώρησαν αὐτῷ καὶ τοῖς ἀπογόνοις αὐτοῦ τὸ τρίτον τῆς χώρας αὐτῶν³. Οὕτως οἰκογένεια, ἀνάγουσα τὴν καταγγήν αὐτῆς εἰς τὸν Ἡρακλέα, συνετάχθη ἐν τοῖς τμήμασι τούτοις τοῖς Δωριεῦσι καὶ παρέλαβε τὴν ἱγεμονίαν.

Ἐκτοτε Ἡρακλεῖδαι καὶ Δωριεῖς παρέμειναν ἔσαι ἡνωμένοι, οὐδέποτε λησμονηθείσης τῆς ἀρχικῆς ἐτερογενείας αὐτῶν. Ἐπὶ τῶν προπόδων τοῦ Ὀλύμπου ἀνευρίσκουμεν ἥδη παρὰ τοῖς Δωριεῦσι τὴν οἰκείαν αὐτοῖς τριαδικὴν διαίρεσιν⁴. διότι ἐπὶ τῆς δυσμικῆς κλιτύος τοῦ ὅρους, ἐκεῖ, ἔνθα ἡ στενοπορία τῆς Πέτρας ἀνοίγει ὑπεράνω τῶν πηγῶν τοῦ Τιτανοβίου τὴν ὁδὸν τῆς Μακεδονίας, ἐκείτο δύμπλεγμα τριῶν πόλεων, Τρίπολις τις, περιελθοῦσα βραδύτερον τοῖς Περραιβοῖς, ἀλλὰ θεωρουμένη πιθανῶς ὡς ἴδρυμα δωρικόν⁵. Μία τῶν πόλεων τούτων ἡ τὸ Πύθιον, ιερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος, φρουροῦν τὸ μεθόριον καὶ ταυτοχρόνως ἐπιτελοῦν τὸ καθηκον προστάτου παρὰ τοῖς κατοίκοις τῆς περιχώρου⁶. Ἡ χώρα αὕτη εἶναι ἡ ἀληθής πατρὶς τῆς δωρικῆς φυλῆς· αὐτόθι ἐμόρφωσε τὰς πολιτικὰς αὐτῆς ἔξεις, ἐφ' ὅδον δὲ παρετάθη ἡ ιστορία αὐτῆς, δόξαν αὐτῆς ἡγεῖτο τὴν πιστὴν τηρούσιν τῶν θεσμῶν τοῦ Αἰγαίου.

('Ακολουθεῖ)

ВІВАЛІОГРАФІКА

Πασῶν τῶν ιδιωτικῶν βιβλιοθηκῶν, ἃς ἀπανταχοῦ μὲν τῆς ἐσπεριαὶς Εὐρώπης καὶ φιλόβιβλοι καὶ βιβλιομανεῖς κατηνοτισαν, ιδίᾳ δὲ παρὰ τοῖς Ἀγγλοῖς εὐπατριδαῖς ἡ πολύτλουτος τῶν χρημάτων ἀκριβονία ἐν μεγάροις συσσωματώσασα ἐπὶ μακρὸν χρόνον τοῖς ιδιοκτήταις μόνοις αὐτῶν προσιτάς ἐφύλαττε, τὴν ὑψηστην βεβαίως θέσιν κατεῖχεν ἡ ὑπὸ τῶν τριῶν λόρδων Spencer ἐπὶ τρεῖς ὅλας ἀνθρώπων γενεᾶς ἀδιαλείπτως πλουτιζομένη συλλογὴ, ἥτις ἐσχάτως θὰ διεσκορπίζετο, ὡς αἱ πλεῖσται τῶν ιδιωτικῶν συλλογῶν ἐπὶ τῆς τελευταίας εἰκοσαετίας διεσπάρονται, ἣν μὴ φιλόμουσός τις κυρία, τὴν μνήμην τοῦ συζύγου τιμῶσα, ἐσπεύδεν ἀντὶ ἀδρᾶς δαπάνης νῦν περιδώσῃ ἐκ βεβαίου ναυαγίου τὴν σωστικὴν ταύτην τῶν βιβλίων κιβωτόν. Ἀπὸ πολλοῦ ἥδη χρόνου ἡ βιβλιοθήκη τῶν Spencer ἐθεωρεῖτο πλήνος μὲν κατὰ τὸ δυνατὸν ἐν πολλοῖς ἄλλοις, πλουσιωτάτη δ' ἐν πρώταις ἐκδόσεστῶν κλασικῶν· παρὰ δὲ τὰς πολλὰς καὶ ἄλλας χρηματικὰς χοάς, ἃς οἱ βιβλιομανεῖς οὔτοι τῆς Ἀγγλίας ὄμβτιμοι ἐσπειδαν εἰς τὰς Μούσας, μόνος δὲ κατὰ τὴν τάξιν δεύτερος τῆς γενεᾶς τῶν Spencer, εἰδικοὺς βιβλιογράφτας πέμψας εἰς Ἰταλίαν πόδες συλλογὴν βιβλίων, ἐδαπάνησε διὰ προσθήκας τινὰς τὸ ποσὸν ὑπερδιακοσίων χιλιάδων λιρῶν. Ἀμα γνωστοῦ γενομένου δὲτι δὲ ἐπιζῶν λόρδος ἀπεφάσισε νὰ πωλήσῃ κατὰ τμῆματα διὰ δημοσίου πλειστηριασμοῦ τὴν ἀντὶ τοιούτων θυμιῶν καταρτισθεῖσαν συλλογὴν, καὶ κνισμὸς ἥρξατο καταλαμβάνων τοὺς ἀπανταχοῦ τῆς Ἀγγλίας φιλοβίθελους· οὐ μόνον δὲ ιδιῶται, ἀλλὰ καὶ δημόσια σωματεῖα, καὶ αὐτοὶ δὲ οἱ τοῦ Βρετανικοῦ Μουσείου ἔφοροι πολλὰ διενοῦντο νὰ προσδτήσωνται ἐκ τῆς συλλογῆς κειμῆλια. Οὕτως ἐχόντων τῶν πραγμάτων, λόγιοι τινες κληρικοί, ἐκ τῶν προτέρων γινώσκοντες δὲτι ἡ κυρία Rylands ὁκοδόμει ἀπό τίνος ἐν Μαγχεστρίᾳ κτίριον προωρισμένον διὰ δημοσίαν βιβλιοθήκην, ἐπεισαν αὐτὴν ν' ἀγοράσῃ δλόκηπρον τὴν συλλογὴν· αὕτη δὲ διακοσίας καὶ πεντάκοντα χιλιάδας λιρῶν προσενεγκούσα παρέλαβε τὰ βιβλία, μέγαν ὄντως καὶ βαρύτιμον προσθεῖσα δύκον εἰς τὴν μεγάλην τῶν ἐντύπων συλλογὴν, ἥν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐπὶ τῷ αὐτῷ κατηνοτίζε σκοπῷ.

Οὕτω τῆς βιβλιοθήκης τῶν Spencer εἰς δημοσίαν μετ' οὐ πολὺ περιερχομένης χρῆσιν, πάρος τὰς λοιπὰς ιδιωτικὰς βιβλιοθήκας ὑπερακοντίζει ή ἐκ συμφένων γένεν τὴν ἀρχὴν λαβοῦσα μέχρι δ' ἀπίστων καταντήσασα τοῦ παλαιοπώλου Quaritch συλλογήν. Πάντες ἐνθυμοῦνται αὐτὸν ἔμισθον κομιστὴν βιβλίων παρὰ τῷ ἐκδότῃ Bohn· τινὲς μάλιστα τῶν λογίων Ἑλλήνων, πρὸ τοιάκοντα μὲν ἐτῶν ἐν Λονδίνῳ τοὺς διατριβὰς ποιούμενοι, νῦν δ' ἄλλαχοῦ ἐγκατεστημένοι, ἐγνώρισαν τὸν Quaritch ὡς παλαιοπώλην ἐν στενωπῷ τινὶ τοῦ Λονδίνου μόλις ἀποξῶντα ἐκ τῆς μικρᾶς ἐργασίας, ἢν διὰ τῶν ιδίων μέσων ἑαυτῷ παρεσκεύασεν· οὗτοι δέ διαγνόντες τὴν ἀτομικὴν αὐτοῦ δραστηριότητα, οὐ μόνον ἀπάντα τὰ ἀναγκαιοῦντα αὐτοῖς βιβλία παρ' αὐτοῦ ἡγόραζον, ἀλλὰ καὶ χρηματικὰς βοηθείας παρεῖχον αὐτῷ πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς ἐν τοῖς σπαραγάνοις τότε εὐρισκομένης ἐργασίας. Οὕτω ἀρχάμενος τοῦ σταδίου αὐτοῦ, τοσαύτην ἐκτίθετο ὁ νεαρὸς παλαιοπώλης φίμυντος ἐν τε τῇ Ἕγρωπῃ καὶ τῇ Ἀμερικῇ, ὥστε δι' ἀλμάτων πρὸς τὴν πρόσοδον χωρῶν, ἀποκατέστη ἀπὸ πολλῶν ὕδη ἐτῶν ἐν μιᾷ τῶν κεντρικωτάτων τοῦ Λονδίνου ὁδῶν· ἔνθα νῦν ἴδρυται τὸ θησαυροφυλάκιον αὐτοῦ, τὸ Museum Quaritchianum, ὡς αὐτὸς ἐπωνύμασε τὴν διὰ τοῦ ιδίου πλούτου καταστιθεῖσαν ὄντως σπανίαν καὶ βαρύτιμον τῶν βιβλίων συλλογήν. Ἐπιλείπει οὐμᾶς ὁ χρόνος, οὐδὲ τυγχάνει δυνατὸν ἐν τοῖς δοίοις τῆς μικρᾶς ταύτης πραγματείας νὰ περιγράψωμεν ἔστω καὶ ὑπὸ μικρογραφικήν ἔποιψιν τό τε ποιὸν καὶ τὸ ποσὸν τῶν τιμαλφῶν κειμελίων τῶν συνιστώντων τὴν πλουσίαν τοῦ παλαιοπώλου τούτου συλλογήν. Μικρόν τι μόνον τιμῆμα τοῦ πολυτόμου αὐτοῦ καταλόγου ἔχοντες ὑπ' ὅψει, πραγματευόμενον περὶ τινῶν προσθηκῶν πρὸ δεκαετίας γενομένων ἐν τῇ τῶν Ἑλλήνων καὶ Λατίγων ποιητῶν καὶ συγγραφέων δειρῷ, παρατηροῦμεν ὅτι ἐν Φαλτήριον τιμᾶται λιγῶν στεγλινῶν πέντε χιλιάδων καὶ διακοσίων πεντάκοντα. Ἐπιγράφεται δὲ τὸ βιβλίον: Psalmorum Codex, Latine cum Hymnis, Oratione Dominicā, Symbolis et notis musicis, καὶ θεωρεῖται κατὰ τὴν

1) Περὶ τῆς ἀνεξαρτησίας τῶν Πλαταιῶν ἔδει Θουκυδ., Γ', 61, περὶ Θεσπίῶν δὲ Παυσαν., Θ', κατ', 6, καὶ Διοδ., Δ', 29.

2) «Δωρικὸν γένος πολὺ πλάνητον κάρτα (‘Ηροδ. Α’, 56)». Οι Δωριεῖς εἰσὶ μετανάσται αντιθέτως πρὸς τοὺς Ἀθηναίους αὐτόχθονας (‘Ηροδ., Ζ’, 161). «Ἐπί μὲν Δευκαλίωνος βασιλέος οἵκεις γῆν τὴν Φιθιῶντι, ἐπὶ δὲ Δώρου τοῦ Ἐλλήνος τὴν ὑπὸ Ὀσσα τε καὶ τὸν Ὄλυμπον κύρων, καλεομένην δὲ Ἰστιαιῶντιν ἐξ δὲ τῆς Ἰστιαιώτιδος ὡς ἔξαντην ὑπὸ Καδμείων, οἵκεις ἐν Πίνδῳ, Μακεδονὸν καλεόμενον (‘Ηροδ. Α’, 56)». Περβλ. αὐτόδιον καὶ Η’, 43.

3) «Οἱ Δωριεῖς (τὴν Ἐστιῶτιν οἰκουμένης) κατέφυγον ἐπὶ τὸν Ἡ-
ρακλέα καὶ σύμπαχον αὐτὸν ἐκάλεσαν ἐπὶ τρίτῳ μέρει τῆς Δωρίδος χώ-
ρας καὶ τῆς βασιλείας (Διοδ., Δ', 37)». Πρὸς δὲ ὁδεῖς O. Müller, *Die
Dorier*, A', 47 καὶ ἔτεις.

4) «Δωριεῖς τριγάχικες» (Bœckh, Expl. Pind. *Olymp.*, VII, 76)

5) Ήερι τῶν Δωριέων ἐν Περραΐσσῃ τὸς Σχολ. Αριστοφ., σ. 562, ζεδ. Dühner, XLII, 53.55. O. Müller, Dorier, I. 27.

6) Heuzey, *Le Mont Olympe*, 1860, σ. 58. Gætt. Gelehrt. Anzeigen, 1860, σ. 1382. Bursian, *Geogr. Griech.*, I, 51.